

# Guía de NHMLAC Para la Observación de Aves

GUÍA BREVE SOBRE LAS AVES DEL ÁREA  
DE LOS ÁNGELES DURANTE LA  
PRIMAVERA



**NATURAL  
HISTORY  
MUSEUM**  
LOS ANGELES COUNTY

PATROCINADA POR



Los Angeles  
Department of  
Water & Power

# ¡Te damos la bienvenida a tu Guía de NHMLAC para la Observación de Aves!

Las siguientes páginas te ayudarán a identificar las especies comunes de aves con las que probablemente te encuentres mientras observas la vida silvestre en el área de Los Ángeles.



## PASO 1

### Descubre la vida silvestre

Ayúdanos a investigar la bella naturaleza de los alrededores de Los Ángeles, en jardines, escuelas y vecindarios, y descubre la vida silvestre que te rodea.



## PASO 2

### Fotografía lo que veas

Toma una foto de los animales, plantas y hongos que encuentres, y anota cuándo y dónde los encontraste. ¡Cuanto más detallada sea la observación, mejor!



## PASO 3

### Comparte lo que encuentres

Envía tus observaciones a iNaturalist, disponible en la App store para OS o Android.

Para obtener ayuda al usar iNaturalist

- Consulta el tutorial en la aplicación iNaturalist
- Visita la sección de Ayuda en iNaturalist.org
- Envíanos un correo electrónico a [nature@nhm.org](mailto:nature@nhm.org) o llámanos al 213.763.3272

## Turpial Encapuchado

*Icterus cucullatus*



**Difícilmente exista una mejor señal del regreso de la primavera en el área de Los Ángeles que la llegada de estos coloridos visitantes de marzo.**

**Apariencia** Los machos adultos tienen colores vivos en amarillo intenso y negro (ver imagen arriba), las hembras poseen un color amarillo verdoso más uniforme y los machos de un año de edad se parecen a las hembras pero tienen la garganta negra.

**Hábitat** Su nido tejido casi siempre está construido en palmeras, suspendido de la parte inferior de una rama.

**Notas** Estos turpiales se alimentan principalmente de néctar e insectos y a menudo visitan comederos para aves con agua azucarada.

## Sastrecillo

*Psaltriparus minimus*



**Nuestras aves cantoras más pequeñas, los Sastrecillos, viajan gorjeando en parvadas, moviéndose entre árboles y arbustos, eligiendo tallos y hojas para encontrar insectos pequeños.**

**Apariencia** Si logras ver de cerca a estas aves; puedes observar que las hembras poseen ojos blancos, y los machos ojos oscuros.

**Hábitat** El nido del Sastrecillo es diferente: una bolsa colgante de unas 10 pulgadas de largo hecha de fibras suaves, plumas y telarañas, con una pequeña entrada cerca de la parte superior. Los Sastrecillos son residentes regulares en la zona urbana de Los Ángeles durante todo el año.

**Notas** Los Sastrecillos son los únicos representantes de las Américas de una familia pequeña que, de lo contrario, únicamente se encuentra de Europa al Sureste de Asia.

## Colibrí de Allen

*Selasphorus sasin*



**Esta preciosidad de color café-rojizo y verde es ahora el colibrí más común en la mayoría de los jardines alrededor de Los Ángeles, aunque hace unas décadas estaba restringida a las islas del Canal y la Península de Palos Verdes.**

**Notas** Nuestras abundantes plantaciones exóticas han permitido que esta ave se propague y, junto con el colibrí de Anna, que es un poco más grande, son un espectáculo durante todo el año. Pon atención a otras especies de colibríes que puedan estar de paso durante la primavera: Rufo, Mentón Negro y de Costa.

# Halcón de Cooper

*Accipiter cooperii*



Si bien muchas aves de rapiña han disminuido con la expansión de la urbanización, el Halcón de Cooper es cada vez más común en Los Ángeles.

**Apariencia** Como la mayoría de las aves de rapiña, las hembras son más grandes y pesadas que los machos.

**Notas** Estos son halcones cazadores de pájaros, que a menudo recorren los comederos para aves u otros lugares en donde es frecuente que los gorriones, pinzones, palomas y otras aves se congreguen.

# Pinzón Mexicano

*Haemorhous mexicanus*



Una de las aves urbanas más conocidas de Los Ángeles, es el Pinzón Mexicano. Es un pájaro muy común de ver y también sociable, que a menudo anida en los patios delanteros, así como en árboles y estructuras de patios traseros.

**Apariencia** El color de las plumas de los machos puede variar de rojo intenso a naranja o incluso amarillo (su color proviene de los carotenoides, que son pigmentos orgánicos que se encuentran en sus alimentos). Las hembras con rayas café carecen de estos colores.

**Notas** Los Pinzones Mexicanos son susceptibles a las infecciones por micoplasmas, que a menudo aparecen como ojos hinchados o llorosos. Los comederos para aves sucios ayudan a propagar esta enfermedad, por lo que siempre es importante mantener limpios los comederos con semillas y las tinas. El Laboratorio de Ornitología de Cornell ha recurrido a científicos para rastrear la aparición de infecciones por micoplasma en los Pinzones Mexicanos en América del Norte y Allison Shultz, Curadora de Ornitología de NHM, ha realizado años de investigación sobre la respuesta genética de las poblaciones a la exposición a esta enfermedad.

# Tangara Occidental

*Piranga ludoviciana*



**Muchas aves migratorias pasan por el área de Los Ángeles de marzo a mayo en su camino hacia zonas de reproducción ubicadas al norte. Varias currucas, cazadores de moscas, vireos, cardenales y otros pájaros cantores a veces se pueden ver en gran cantidad en nuestros jardines y parques.**

**Apariencia** Una de las aves cantoras más llamativas que vuela por el área de Los Ángeles es la Tangara Occidental: el macho, de color amarillo, rojo y negro es inconfundible.

**Hábitat** Estas aves se reproducen comúnmente desde el sureste de Alaska hasta las montañas del oeste de Canadá y los Estados Unidos, incluyendo nuestras montañas locales.

**Notas** A pesar de su nombre, estas tangaras y sus parientes cercanos son de la familia de los cardenales (Cardinalidae) en vez de las tangaras verdaderas pertenecientes a la familia de Traúpidos, que están casi restringidas a los Neotrópicos.

# Gorrión Común

*Passer domesticus*



**Este es el gorrión urbano por excelencia, picoteando de forma desorganizada fragmentos de comida que caen al suelo en los restaurantes al aire libre y, a veces, incluso habitando dentro de varios de nuestros grandes almacenes de compras.**

**Hábitat** Llegados a América del Norte a fines de los 1800, estos pequeños comensales ya eran comunes en California allá por el 1900.

**Notas** A pesar de su adaptabilidad en nuestras áreas urbanas, se ha demostrado que los Gorriónes Comunes están disminuyendo en muchas áreas, particularmente en su hogar natal europeo; tal vez, en parte, debido a la creciente industrialización de la agricultura.

# Mosquero Negro

*Sayornis nigricans*



El área urbana de Los Ángeles proporciona los recursos que necesita este conocido “come insectos”: abundancia en insectos para atraparlos como presa en o cerca del suelo, copioso lodo (debido a nuestro sistema de riego) el cual utiliza en la construcción de sus nidos y refugios (aleros, cornisas de edificios, puentes, alcantarillas) que proporcionan un área que sobresale del nido. Como resultado, pocos barrios urbanos carecen de esta especie.

**Apariencia** El Mosquero Negro se reconoce fácilmente por su plumaje negruzco (que contrasta con su vientre blanco), su cabeza con forma de pico y la costumbre de menear constantemente la cola cuando están parados en una rama.

# Cuervo Americano

*Corvus brachyrhynchos*

# Cuervo Común

*Corvus corax*



Los cuervos son multifacéticos por excelencia, capaces de adaptarse a entornos cambiantes y aprovechar una amplia gama de alimentos. Los cuervos comunes también han aumentado su número en los alrededores urbanos de Los Ángeles, aprovechando la construcción de cornisas de edificios, postes de electricidad y otras estructuras para sitios de anidación.

**Apariencia** El Cuervo Común se distingue del Cuervo Americano por su tamaño más grande, plumas más pesadas, colas en forma de cuña (en lugar de cuadradas), alas más largas y voz más profunda. A diferencia del Cuervo Americano, el Cuervo Común pasa más tiempo deslizándose por el aire.

**Hábitat** A pesar de una reducción en el número de cuervos después del pico de brote del Virus del Nilo Occidental hace varios años, la cantidad de cuervos es generalmente mucho mayor en el área urbana del sur de California que hace décadas. Los abundantes árboles que hemos plantado proporcionan sitios de anidación y descanso, y los árboles frutales, comida para mascotas al aire libre, basura, pequeñas presas de vertebrados y muchas otras opciones, los mantienen bien alimentados.

## Periquito de Chevron Amarillo

*Brotogeris chiriri*



**Esta especie de loro es solo una de casi doce que se reproducen silvestremente en el sur de California, todas importadas originalmente para ser vendidas como mascotas.**

**Apariencia** Nuestra especie más pequeña; el Periquito de Chevron Amarillo es de color verde brillante como la hierba, con una mancha amarilla en cada ala. Dependiendo de donde vivas, también puedes ver (¡y escuchar!) al Loro de Corona Roja (verde con frente roja brillante), el cual es más grande y de cola cuadrada, el Periquito Mitrado (verde oscuro con frente roja oscura y cola larga y puntiaguda) y el Periquito de Nanday (verde con cara negra, pecho azul claro y "muslos" rojos) junto con varias especies menos comunes.

## Tordo de Swainson

*Catharus ustulatus*



**Este es uno de los migrantes nocturnos más ruidosos que atraviesan los cielos de Los Ángeles en primavera (principalmente de fines de abril y hasta mayo).**

**Hábitat** Es una especie que migra a través de nuestra área en primavera, aunque buscan bosques sombreados durante el día y es posible que rara vez veas uno.

**Notas** Algunas noches cálidas y tranquilas de mayo, durante las horas después del anochecer o justo antes del amanecer, intenta escuchar (aprovechando la reducción en el ruido por el tráfico de vehículos y aviones): el distintivo ¿"queeee"? Llamada que se realiza cada pocos segundos por pájaros que pasan a lo alto en el cielo nocturno.

# Más Información

## **TURPIAL ENCAPUCHADO**

[https://www.allaboutbirds.org/guide/Hooded\\_Oriole](https://www.allaboutbirds.org/guide/Hooded_Oriole)

## **SASTRECILLO**

<https://www.allaboutbirds.org/guide/bushtit>

## **COLIBRÍ DE ALLEN**

[https://www.allaboutbirds.org/guide/Allens\\_Hummingbird](https://www.allaboutbirds.org/guide/Allens_Hummingbird)

## **HALCÓN DE COOPER**

[https://www.allaboutbirds.org/guide/Coopers\\_Hawk](https://www.allaboutbirds.org/guide/Coopers_Hawk)

## **PINZÓN MEXICANO**

[https://www.allaboutbirds.org/guide/house\\_finch](https://www.allaboutbirds.org/guide/house_finch)

## **TANGARA OCCIDENTAL**

[https://www.allaboutbirds.org/guide/Western\\_Tanager](https://www.allaboutbirds.org/guide/Western_Tanager)

## **GORRIÓN COMÚN**

[https://www.allaboutbirds.org/guide/House\\_Sparrow](https://www.allaboutbirds.org/guide/House_Sparrow)

## **MOSQUERO NEGRO**

[https://www.allaboutbirds.org/guide/Black\\_Phoebe](https://www.allaboutbirds.org/guide/Black_Phoebe)

## **CUERVO AMERICANO**

[https://www.allaboutbirds.org/guide/american\\_crow](https://www.allaboutbirds.org/guide/american_crow)

## **CUERVO COMÚN**

[https://www.allaboutbirds.org/guide/Common\\_Raven](https://www.allaboutbirds.org/guide/Common_Raven)

## **PERIQUITO DE CHEVRON AMARILLO**

<https://ebird.org/species/yecpar>

## **TORDO DE SWAINSON**

[https://www.allaboutbirds.org/guide/Swainsons\\_Thrush](https://www.allaboutbirds.org/guide/Swainsons_Thrush)

[nhm.org/nature](https://www.nhm.org/nature)

[#natureinla](https://twitter.com/natureinla)